



وزارت امور اقتصادی و دارائی  
گمرک جمهوری اسلامی ایران

بسمه تعالی

شماره: ۱۴۰۴/۶۹۵۲۹۱

تاریخ: ۱۴۰۴/۰۵/۲۲

پیوست: دارد

«ثبت سیستم اتوماسیون»

سرمایه گذاری برای تولید

۱۴۰۴/۱۱۹/۷۳

(ابلاغیه)

**ناظرین/مدیران کل/مدیران محترم گمرکات اجرائی**  
**موضوع: لیست کشورهای ملحق به کنوانسیون های مرتبط با کارنه دوپاساژ**  
**مدت اعتبار: تا اطلاع ثانوی**

با سلام و احترام

به پیوست نامه شماره ۳۰۰/۰۴/۱۸۰۰ مورخ ۱۴۰۴/۰۵/۱۵ (با لیست پیوست) کانون جهانگردی و اتومبیلرانی جمهوری اسلامی ایران و فهرست کشورهای ملحق به قرارداد گمرکی ورود موقت ۱۹۵۴ نیویورک مربوط به ورود موقت وسائط نقلیه تحت رویه کارنه دوپاساژ و همچنین کنوانسیون ۱۹۹۰ استانبول جهت بهره برداری و اقدام لازم ارسال می گردد.

محمد علی بهپوری  
مدیر کل دفتر واردات

رونوشت:

- جناب آقای میری قلعه سری بازرس کل محترم امور اقتصادی سازمان بازرسی کل کشور جهت استحضار.
- کانون جهانگردی و اتومبیلرانی جمهوری اسلامی ایران بازگشت به نامه فوق الذکر، خواهشمند است دستور فرمایید هرگونه تغییر در فهرست ارسالیه رابه قید فوریت به این دفتر اعلام نمایند.
- سرکار خانم آرزومند مدیر گروه محترم حسابرسی هیات پانزدهم امور اقتصادی و زیر بنایی دیوان محاسبات کشور جهت استحضار.
- کلیه دفاتر ستادی جهت آگاهی و اقدام لازم.
- معاونت محترم تدوین، تنقیح و انتشار قوانین و مقررات معاونت حقوقی ریاست جمهوری بازگشت به نامه ۹۰۶۲۶ مورخ ۱۳۹۹ جهت استحضار.
- سرکار خانم صالحی جهت آگاهی و بارگذاری در سامانه مربوطه.

نام و نام خانوادگی کارشناس	نام و نام خانوادگی معاون مدیرکل	نام و نام خانوادگی مدیرکل	نام و نام خانوادگی معاون امور گمرکی
سیدهاشم حسینی نیا	احمد رضا کمان ترکی	محمد علی بهپوری	علی اکبر شامانی





مراکز صادر کننده کارنه دوپاساژ در سطح جهان

سازمان صادر کننده	کشور	ردیف
Automòbil Club d'Andorra	آندورا	۱
Automovil Club Argentino	آرژانتین	۲
Australian Automobile Association	استرالیا	۳
Bahrain Motor Federation	بحرین	۴
Automobile Association of Bangladesh	بنگلادش	۵
Royal Automobile Club de Belgique	بلژیک	۶
Unions des Automobilistes Bulgares	بلغارستان	۷
Automovil Club de Chile	شیلی	۸
Touring y Automovil Club de Colombia	کلمبیا	۹
Hrvatski Autoklub	کرواسی	۱۰
Cyprus Automobile Association	قبرس	۱۱
Ustredni Automotoklub CR	جمهوری چک	۱۲
Automovil Club del Ecuador	اکوادور	۱۳
Automobile et Touring Club d'Egypte	مصر	۱۴
Automobile Club Association	فرانسه	۱۵
Georgian Automobile Sport Federation	گرجستان	۱۶
Allgemeiner Deutscher Automobil-Club e.V.	آلمان	۱۷
Automobilclub von Deutschland e.V	آلمان	۱۸
CARS UK	انگلستان	۱۹
Hong Kong Automobile Association	هنگ کنگ	۲۰
Federation of Indian Automobile Associations	هندوستان	۲۱
Ikatan Motor Indonesia	اندونزی	۲۲
Touring and Automobile Club of the Islamic Republic of Iran	ایران	۲۳
Automobile Club d'Italia	ایتالیا	۲۴
Japan Automobile Federation	ژاپن	۲۵
Through Countries for Cars Services Co.	اردن	۲۶
Automobile Association of Kenya	کنیا	۲۷
Kuwait International Automobile Club	کویت	۲۸

Automobile and Touring Club du Liban	لبنان	۲۹
Automobile Club du Grand-Duché de Luxembourg	لوکزامبورگ	۳۰
New Zealand Automobile Association Incorporated	نیوزلند	۳۱
Norges Automobil-Forbund	نروژ	۳۲
Oman Automobile Association	عمان	۳۳
Automobile Association of Pakistan	پاکستان	۳۴
Touring y Automobile Club de Paraguay	پاراگوئه	۳۵
Touring and Automoviu Club del Peru	پرو	۳۶
Polski Związek Motorowy	لهستان	۳۷
Automovel Club de Portugal	پرتغال	۳۸
Qatar Automobile and Touring Club	قطر	۳۹
Automobil Clubul Roman	رومانی	۴۰
Russia Automobile Association	روسیه	۴۱
Saudi Automobile Federation	عربستان سعودی	۴۲
Saudi Automobile and Touring Association	عربستان سعودی	۴۳
Auto-Moto Savez Srbije	صربستان	۴۴
Automobile Association of Singapore	سنگاپور	۴۵
Avto-moto zveza Slovenije (AMZS)	اسلوونی	۴۶
Automobile Association of South Africa	آفریقای جنوبی	۴۷
Real Automovil Club de España	اسپانیا	۴۸
Automobile Association of Ceylon	سریلانکا	۴۹
Sudanese Automobile and Touring Club	سودان	۵۰
Automobile Club Suisse	سوئیس	۵۱
Touring Club Suisse	سوئیس	۵۲
Automobile Club de Syrie	سوریه	۵۳
Türkiye Turing ve Otomobil Kurumu	ترکیه	۵۴
Automobile and Touring Club for United Arab Emirates	امارات متحده عربی	۵۵
UNITED STATES OF AMERICA	آمریکا	۵۶
Automovil Club del Uruguay	اروگوئه	۵۷
Touring y Automovil Club de Venezuela	ونزوئلا	۵۸
Yemen Club for Touring & Automobile	یمن	۵۹
Automobile Association of Zimbabwe	زیمبابوه	۶۰

تاریخ تنظیم: ۱۴ مرداد ۱۴۰۴

**8. CUSTOMS CONVENTION ON THE TEMPORARY IMPORTATION OF PRIVATE ROAD VEHICLES**

*New York, 4 June 1954*

**ENTRY INTO FORCE:** 15 December 1957 by the exchange of the said letters, in accordance with article 35.

**REGISTRATION:** 15 December 1957, No. 4101.

**STATUS:** Signatories: 32. Parties: 81.<sup>1</sup>

**TEXT:** United Nations, *Treaty Series*, vol. 282, p. 249 and depositary notifications C.N.162.1984.TREATIES-1 of 23 July 1984 (amendments to chapter VII); C.N.315.1991.TREATIES-1 of 30 January 1992 and C.N.288.1992.TREATIES-2 of 20 November 1992 (amendments to English, French and Spanish authentic texts); C.N.801.1998.TREATIES-1 of 5 February 1999 (proposal of amendment) and C.N.913.1999.TREATIES-1 of 8 October 1999 (acceptance of amendment); C.N.315.2014.TREATIES-XI-A.8 of 1 July 2014 (Proposal of amendment by the UAE to Annex 1) and C.N.26.2015.TREATIES-XI.A.8 of 13 January 2015 (Entry into force).<sup>2</sup>

*Note:* The Convention was adopted by the United Nations Conference on Customs Formalities for the Temporary Importation of Private Road Motor Vehicles and for Tourism, held at the Headquarters of the United Nations, New York, from 11 May to 4 June 1954. It also adopted the Additional Protocol to the said Convention, relating to the Importation of Tourist Publicity Documents and Material, and the Customs Convention on the Temporary Importation of Private Road Vehicles. The Conference was convened by the Secretary-General of the United Nations in accordance with resolution 468 F (XV)<sup>3</sup> adopted by the Economic and Social Council of the United Nations on 15 April 1953. For the text of the Final Act of the Conference, see United Nations, *Treaty Series*, vol. 276, p. 191.

<i>Participant<sup>4,5</sup></i>	<i>Signature</i>	<i>Ratification, Accession(a), Succession(d)</i>	<i>Participant<sup>4,5</sup></i>	<i>Signature</i>	<i>Ratification, Accession(a), Succession(d)</i>
Albania.....		5 Sep 2003 a	El Salvador .....		18 Jun 1958 a
Algeria .....		31 Oct 1963 a	European Union <sup>7</sup> .....		1 Feb 1996 a
Argentina .....	4 Jun 1954		Fiji .....		31 Oct 1972 d
Australia.....		6 Jan 1967 a	Finland.....		21 Jun 1962 a
Austria .....	4 Jun 1954	30 Mar 1956	France .....	4 Jun 1954	24 Apr 1959
Barbados .....		5 Mar 1971 d	Germany <sup>8,9</sup> .....	4 Jun 1954	16 Sep 1957
Belgium .....	4 Jun 1954	21 Feb 1955	Ghana.....		16 Jun 1958 a
Bosnia and Herzegovina <sup>6</sup> .....		1 Sep 1993 d	Guatemala.....	4 Jun 1954	
Bulgaria .....		7 Oct 1959 a	Haiti .....	4 Jun 1954	12 Feb 1958
Cambodia.....	4 Jun 1954		Holy See .....	4 Jun 1954	
Canada .....		1 Jun 1955 a	Honduras.....	15 Jun 1954	
Central African Republic .....		15 Oct 1962 a	Hungary .....		4 May 1983 a
Chile.....		15 Aug 1974 a	India .....	4 Jun 1954	5 May 1958
Costa Rica.....	20 Jul 1954	4 Sep 1963	Iran (Islamic Republic of).....		3 Apr 1968 a
Croatia <sup>6</sup> .....		31 Aug 1994 d	Ireland.....		14 Aug 1967 a
Cuba.....	4 Jun 1954	20 Nov 1963	Italy.....	4 Jun 1954	12 Feb 1958
Cyprus.....		16 May 1963 d	Jamaica .....		11 Nov 1963 d
Denmark .....		13 Oct 1955 a	Japan .....	2 Dec 1954	8 Jun 1964
Dominican Republic.....	4 Jun 1954		Jordan.....		18 Dec 1957 a
Ecuador.....	4 Jun 1954	30 Aug 1962	Liberia.....		16 Sep 2005 a
Egypt.....	4 Jun 1954	4 Apr 1957			

<i>Participant<sup>4,5</sup></i>	<i>Signature</i>	<i>Ratification, Accession(a), Succession(d)</i>	<i>Participant<sup>4,5</sup></i>	<i>Signature</i>	<i>Ratification, Accession(a), Succession(d)</i>
Lithuania.....		3 Jan 2003 a	Senegal.....		19 Apr 1972 a
Luxembourg.....	6 Dec 1954	21 Nov 1956	Serbia <sup>6</sup> .....		12 Mar 2001 d
Malaysia.....		7 May 1958 d	Sierra Leone.....		13 Mar 1962 d
Mali.....		12 Jun 1974 a	Singapore.....		15 Aug 1966 d
Malta.....		3 Jan 1966 d	Slovenia <sup>6</sup> .....		6 Jul 1992 d
Mauritius.....		18 Jul 1969 d	Solomon Islands.....		3 Sep 1981 d
Mexico.....	4 Jun 1954	13 Jun 1957	Spain.....	4 Jun 1954	18 Aug 1958
Monaco.....	4 Jun 1954		Sri Lanka.....	4 Jun 1954	28 Nov 1955
Montenegro <sup>10</sup> .....		23 Oct 2006 d	Sudan.....		16 Oct 2003 a
Morocco.....		25 Sep 1957 a	Sweden.....	4 Jun 1954	11 Jun 1957
Nepal.....		21 Sep 1960 a	Switzerland <sup>1</sup> .....	4 Jun 1954	23 May 1956
Netherlands (Kingdom of the) <sup>11</sup> .....	4 Jun 1954	7 Mar 1958	Syrian Arab Republic <sup>13</sup> ..		26 Mar 1959
New Zealand <sup>12</sup> .....		17 Aug 1962 a	Tonga.....		11 Nov 1977 d
Nigeria.....		26 Jun 1961 d	Trinidad and Tobago.....		11 Apr 1966 d
North Macedonia <sup>6</sup> .....		20 Dec 1999 d	Tunisia.....		20 Jun 1974 a
Norway.....		10 Oct 1961 a	Türkiye.....		26 Apr 1983 a
Panama.....	4 Jun 1954		Uganda.....		15 Apr 1965 a
Peru.....		16 Jan 1959 a	United Arab Emirates.....		10 Jan 2007 a
Philippines.....	4 Jun 1954	9 Feb 1960	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland <sup>4</sup> .....	4 Jun 1954	27 Feb 1956
Poland.....		16 Mar 1960 a	United Republic of Tanzania.....		28 Nov 1962 a
Portugal.....	4 Jun 1954	18 Sep 1958	United States of America.....	4 Jun 1954	25 Jul 1956
Romania.....		26 Jan 1961 a	Uruguay.....	4 Jun 1954	
Russian Federation.....		17 Aug 1959 a	Viet Nam.....		31 Jan 1956 a
Rwanda.....		1 Dec 1964 d			
Saudi Arabia.....		23 Jan 2003 a			

#### **Declarations and Reservations**

*(Unless otherwise indicated, the declarations and reservations were made upon ratification, accession or succession.)*

##### **ALGERIA**

The Democratic and Popular Republic of Algeria does not consider itself bound by article 40 of the said Convention and declares that a dispute may be submitted to arbitration only with the agreement of all the parties.

##### **BULGARIA<sup>14,15</sup>**

##### **CUBA**

The Revolutionary Government of the Republic of Cuba does not consider itself bound by the provisions of paragraphs 2 and 3 of article 40 of the Convention. At the same time it states that, if this reservation is rejected by more than two-thirds of the Parties to the Convention, it will consider that the Convention has not been ratified by the Revolutionary Government of Cuba, in accordance with the provisions of paragraph 3 of article 39.

##### **EL SALVADOR**

In connexion with article 4, El Salvador reserves its rights with respect to the temporary importation of component parts for the repair of motor vehicles in view of the fact that such component parts may be difficult to identify when taken out of the country; it therefore considers that payment of the taxes prescribed by the law should be made in such cases. The same reservation is made in connexion with other articles of the Convention which refer to component parts for repairs.

##### **GUATEMALA**

"The Guatemalan Government reserves its right:

"(1) To consider that the provisions of the Convention shall apply solely to natural persons and not to legal persons and bodies corporate as provided in chapter I, article 1;

"(2) To consider that article 4 shall not be applicable to Guatemala;

"(3) Not to accept the provisions of article 38 in respect of territories in dispute which are under the *de facto* administration of another State."

#### HUNGARY<sup>16</sup>

Article 38 of the Convention is at variance with the United Nations General Assembly resolution 1514 (XV) of 16 December 1960 on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples.

The Hungarian People's Republic does not consider itself bound by the provisions contained in paragraph 2 of article 40 of the Convention.

#### INDIA

"The Government of India reserves the right to exclude 'legal' persons from the categories of persons to whom concessions envisaged in this Convention are applicable."

"Notwithstanding the provisions of article 2 of this Convention, the Government of India reserves the right to exclude from the benefits of this article persons normally resident outside India who, on the occasion of a temporary visit to India, take up paid employment or any other form of gainful occupation."

#### MEXICO

"The Delegation of Mexico, in accordance with the declaration duly made when the matter was under discussion in Working Party I, reserves its rights with regard to article 4, which authorizes the temporary importation of component parts for the repair of motor vehicles. The Delegation cannot agree to this article because the procedure in question is contrary to the legislation of its country, and because such spare parts do not usually have the specifications which would permit of their identification on exit. In the Delegation's opinion, this procedure would be prejudicial to the country's fiscal interests, because in this way it would be possible to import new spare parts without payment of duty by re-exporting old parts belonging to a vehicle not the tourist's own. It has therefore been considered more appropriate that in such cases the proper duty should be paid."

"The same reservation is made with regard to other articles of this Convention which refer to component parts for making repairs."

#### POLAND<sup>17,18</sup>

#### ROMANIA<sup>19</sup>

The Romanian People's Republic does not consider itself bound by the provisions of article 40, paragraphs 2 and 3, of the Convention. The position of the Romanian People's Republic is that a dispute concerning the interpretation or application of the Convention may be submitted to arbitration only with the agreement of all the parties in dispute and that only persons nominated by unanimous agreement of the parties in dispute may act as arbitrators.

#### RUSSIAN FEDERATION<sup>14</sup>

The Government of the Union of Soviet Socialist Republics, considering that disputes concerning the interpretation or application of the Customs Convention on the Temporary Importation of Private Road Vehicles can be decided by arbitration, declares that a dispute may be submitted to arbitration only with the agreement of all the parties in dispute and that only persons nominated by unanimous agreement of the parties in dispute may act as arbitrators.

#### SENEGAL

1. Notwithstanding the provisions of article 2 of the said Convention, the Government of the Republic of Senegal reserves to itself the right to exclude from the benefits of the said article persons normally resident outside Senegal who, on the occasion of a temporary visit to Senegal, take up paid employment or any form of gainful occupation;

2. The Government of the Republic of Senegal reserves the right:

a) To consider that the provisions of the Convention shall apply solely to natural persons and not to legal persons and bodies corporate as provided in chapter 1, article 1;

b) To consider that article 4 shall not be applicable to its territory;

c) Not to accept the provisions of article 38 in respect of territories in dispute which are under the *de facto* administration of another State.

#### SRI LANKA

"Notwithstanding the provisions of article 2 of this Convention, the Government of Ceylon reserves to itself the right to exclude from the benefits of this article persons normally resident outside Ceylon who, on the occasion of a temporary visit to Ceylon, take up paid employment or any other form of gainful occupation."

#### TUNISIA

A dispute may be submitted to arbitration only with the agreement of all the parties in dispute.

### *Territorial Application*

<i>Participant</i>	<i>Date of receipt of the notification</i>	<i>Territories</i>
Belgium <sup>20</sup>	21 Feb 1955	Belgian Congo and the Trust Territory of Ruanda-Urundi,

<i>Participant</i>	<i>Date of receipt of the notification</i>	<i>Territories</i>
Netherlands (Kingdom of the) <sup>11</sup>	7 Mar 1958	with reservations Netherlands Antilles, Netherlands New Guinea and Suriname
New Zealand	21 May 1963	Cook Islands (including Niue)
Portugal	18 Sep 1958	Overseas Provinces
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland <sup>4,21</sup>	7 Aug 1957	North Borneo, Cyprus, Fiji, Jamaica, Federation of Malaya, Seychelles, Sierra Leone, Singapore, Somaliland Protectorate, Tonga and Zanzibar; and Malta (with reservation)
	14 Jan 1958	Brunei, Antigua, Mauritius, Sarawak, Kenya, Dominica, Gambia, Montserrat, Federation of Nigeria, British Solomon Islands Protectorate, St. Helena, Uganda, Gibraltar, Virgin Islands, Grenada, St. Vincent, Tanganyika
	16 Jun 1959	Barbados
	12 Sep 1960	British Honduras
	11 Nov 1960	Hong Kong
	9 Jan 1961	St. Christopher-Nevis-Anguilla
	15 Sep 1961	Trinidad and Tobago
	5 Feb 1962	British Guiana
United States of America	25 Jul 1956	Alaska, Hawaii, Puerto Rico and United States Virgin Islands

#### *Notes:*

<sup>1</sup> On 16 June 1975, the Government of Switzerland declared that the provisions of the Convention apply to the Principality of Liechtenstein so long as it is linked to Switzerland by a customs union treaty.

<sup>2</sup> The Secretary-General circulated on 6 April 1979 the text of an amendment proposed by Switzerland aiming at the addition of a new article 25<sup>bis</sup> to chapter VII of the Convention. The said amendment was not accepted owing to objections notified to the Secretary-General on 2 October 1979 (India) and on 4 October 1979 (Belgium, Denmark, France, Federal Republic of Germany, Ireland, Italy, Luxembourg and the Netherlands).

Subsequently, the text of a new amendment by Switzerland (new article 25<sup>bis</sup>) was circulated by the Secretary-General on 23 July 1984. No objections having been notified within a period of six months from the date of its circulation, the amendment entered into force on 23 April 1985 in accordance with article 42 (3) of the Convention.

However, the Secretary-General received in this regard, on 22 January 1985, from the Government of Austria the following declaration:

"Austria does not object to the substance of the amendment proposed by Switzerland which has been approved by the Austrian Federal Government on December 12, 1984. But as the Austrian constitutional procedures in the present case also require the ratification by the Federal President after approval by parliament, Austria is not yet in a position to apply the new regulations. Austria does, however, not wish to prevent the entry into force of the present amendment for the other contracting states.

Subsequently, on 7 June 1985, the Secretary-General was informed by the Government of Austria that "the said amendment had been approved by the Austrian Parliament and that it would therefore now be applied by Austria."

On 30 January 1992, the Secretary-General circulated the text of the amendments to the English, French and Spanish authentic texts proposed by the Government of Italy. In this connexion, it is to be noted that the said amendments, as circulated by depositary notification C.N.315.1991.TREATIES-1 dated 30 January 1992, indeed entered into force on 30 October 1992, with the exception, however, of the proposed amendment to article 13, consisting in the addition of a fourth paragraph: an objection was formulated by Japan to the said proposed amendment on 30 July 1992, i.e., within the period of six months from the date of the relevant depositary notification as follows:

". . . The Government of Japan considers that the proposed provisions of article 13, paragraph 4, setting forth the exemption from taxation in case of loss or theft of an object in the case of a seizure, do not appear precise enough to ensure the prevention of its abuse. For this reason, the Government of Japan considers that the proposed amendments should not be adopted and therefore expresses its objection to them in accordance with article 42 (2) of the Convention."

Consequently, in accordance with article 42 (3), all amendments proposed by Italy entered into force for all Contracting Parties three months after the expiration of the period of six months following the date of circulation of the proposed amendment by the Secretary-General, i.e., on 30 October 1992, with the exception of the proposed fourth paragraph to article 13.

<sup>3</sup> *Official Records of the Economic and Social Council, Fifteenth Session, Supplement No. 1 (E/2419), p. 9.*

<sup>4</sup> The Secretary-General received on 6 and 10 June 1997 communications regarding the status of Hong Kong from China and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (see also note 2 under "China" and note 2 under "United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland" in the "Historical Information" section in the front matter of this volume). Upon resuming the exercise of sovereignty over Hong Kong, China notified the Secretary-General that the Convention will continue to apply to the Hong Kong Special Administrative Region.

<sup>5</sup> The Republic of Viet-Nam had acceded to the Convention on 31 January 1956. See also note 1 under "Viet Nam" in the "Historical Information" section in the front matter of this volume.

<sup>6</sup> The former Yugoslavia had acceded to the Convention on 10 July 1958. See also note 1 under "Bosnia and Herzegovina", "Croatia", "former Yugoslavia", "Slovenia", "The Former Yugoslav Republic of Macedonia" and "Yugoslavia" in the "Historical Information" section in the front matter of this volume.

<sup>7</sup> The instrument contained a notification by which the European Community accepts the resolution of the United Nations of 2 July 1993 on the applicability of *carnets de passage en douane* and CPD carnets to private road vehicles.

<sup>8</sup> See note 1 under "Germany" regarding Berlin (West) in the "Historical Information" section in the front matter of this volume.

<sup>9</sup> See note 2 under "Germany" in the "Historical Information" section in the front matter of this volume.

<sup>10</sup> See note 1 under "Montenegro" in the "Historical Information" section in the front matter of this volume.

<sup>11</sup> See note 1 under "Netherlands" regarding Aruba/Netherlands Antilles in the "Historical Information" section in the front matter of this volume.

<sup>12</sup> See note 1 under "New Zealand" regarding Tokelau in the "Historical Information" section in the front matter of this volume.

<sup>13</sup> Notification by the United Arab Republic. See also note 1 under "United Arab Republic" in the "Historical Information" section in the front matter of this volume.

<sup>14</sup> The Governments of Italy and Switzerland notified the Secretary-General that they object to these reservations. The Government of the United States of America has notified the Secretary-General that it has no objection to [these] reservation[s], but "considers that it may, and hereby states that it will, apply the aforesaid reservation[s] reciprocally with respect to Bulgaria [on the one hand and] to the Soviet Union [on the other]".

<sup>15</sup> Subsequently, in a notification received on 6 May 1994, the Government of Bulgaria notified the Secretary-General that it had decided to withdraw the reservation made upon accession with regard to article 40 (2) and (3). For the text of the reservation, see United Nations, *Treaty Series*, vol. 348, p. 360. See also note 14.

<sup>16</sup> By 24 August 1983, the day following the expiry of the period of ninety days from the date of the said depositary notification, none of the States concerned had notified the Secretary-General as envisaged in article 39 (3) of the Convention, of an objection to the reservation. Consequently, in accordance with article 35 (2), the Convention entered into force for Hungary with effect from 2 August 1983.

<sup>17</sup> On 16 October 1997, the Government of Poland notified the Secretary-General that it had decided to withdraw its reservation with regard to article 40 of the Convention made upon accession. For the text of the reservation see United Nations, *Treaty Series*, vol. 367, p. 346.

<sup>18</sup> The Government of Switzerland has notified the Secretary-General that it objects to this reservation.

<sup>19</sup> The Government of Switzerland has notified the Secretary-General that it objects to this reservation. The Government of the United States of America has notified the Secretary-General that it has no objection to this reservation, but "considers that it may and hereby states that it will apply this reservation reciprocally with respect to Romania".

<sup>20</sup> With regard to the application to the Territory of the Belgian Congo and to the Trust Territory of Ruanda-Urundi of the Customs Convention on the Temporary Importation of Private Road Vehicles, concluded at New York on 4 June 1954, the Belgian Government considers that in present circumstances the system of free international circulation of motor vehicles should not be extended to legal persons. Temporary admittance without payment should not be granted in respect of component parts imported for the repair of a vehicle covered by free circulation papers.

The latter restriction does not, of course, apply to component parts accompanying vehicles when they are listed in the counterfoil of the international circulation document.

By a communication received on 10 February 1965, the Government of Rwanda, in relation to the succession, informed the Secretary-General that it did not intend to maintain any of the above-mentioned reservations.

<sup>21</sup> The reservation with respect to Malta reads as follows:

"Article 4 of the Convention shall not apply to Malta." On 3 January 1966, the Government of Malta notified the Secretary-General of its succession to the Convention. In a communication received on 28 February 1966, the Government of Malta notified the Secretary-General that it did not intend to maintain the said reservation, which had been made on its behalf by the Government of the United Kingdom at the time of the notification of the extension of the Convention to Malta.



Brussels, 26 September 2024.

**POSITION AS REGARDS SIGNATURES, RATIFICATIONS AND ACCESSIONS**

(as of 26 September 2024)

**CONVENTION ON TEMPORARY ADMISSION**

**(Istanbul Convention)**

Concluded on 26 June 1990,  
entered into force on 27 November 1993

CONTRACTING PARTIES	Dates of signature subject to ratification	Dates of signature without reservation or of deposit of instruments of ratification or accession
ALBANIA	-	28-05-2009
ALGERIA	17-05-1991	08-05-1998
ANDORRA	-	02-09-1998
ARMENIA	-	03-07-2018
AUSTRALIA	-	09-01-1992
AUSTRIA	-	29-09-1994
BAHRAIN	-	31-05-2012
BELARUS	-	07-05-1998
BELGIUM	28-06-1990	18-07-1997
BOSNIA AND HERZEGOVINA	-	07-04-2010
BRAZIL	-	04-05-2011
BULGARIA	-	11-03-2003
CHILE	-	03-03-2004
CHINA	-	27-08-1993
CROATIA	-	01-03-1999
CYPRUS	-	25-10-2004
CZECH REPUBLIC	25-06-1991	24-11-1999
DENMARK	28-06-1990	18-06-1997
ESTONIA	-	17-01-1996
FINLAND	-	18-06-1997

For reasons of economy, documents are printed in limited number. Delegates are kindly asked to bring their copies to meetings and not to request additional copies.

Copyright © 2022 World Customs Organization. All rights reserved. Requests and inquiries concerning translation, reproduction and adaptation rights should be addressed to [copyright@wcoomd.org](mailto:copyright@wcoomd.org).

CONTRACTING PARTIES	Dates of signature subject to ratification	Dates of signature without reservation or of deposit of instruments of ratification or accession
FRANCE	28-06-1990	18-06-1997
GEORGIA	-	01-04-2010
GERMANY	28-06-1990	18-06-1997
GHANA	28-06-1990	-
GREECE	-	18-06-1997
HONG KONG, CHINA	-	15-02-1995
HUNGARY	25-06-1991	31-01-2005
INDONESIA	-	17-11-2014
IRAN (Islamic Republic of)	-	20-09-2016
IRELAND	28-06-1990	18-06-1997
ITALY	25-06-1991	18-06-1997
JORDAN	-	24-06-1992
KAZAKHSTAN	-	21-08-2013
KOSOVO	-	18-09-2024
KUWAIT	-	12-03-2017
LATVIA	-	16-07-1999
LITHUANIA	-	26-02-1998
LUXEMBOURG	28-06-1990	18-06-1997
MADAGASCAR	-	02-06-2008
MALI	-	08-10-2004
MALTA	-	08-01-2001
MAURITIUS	-	07-06-1995
MOLDOVA	-	02-02-2009
MONGOLIA	-	05-06-2003
MONTENEGRO	-	23-06-2008
MOROCCO	28-06-1991	-
NETHERLANDS	28-06-1990	18-06-1997
NIGER	28-06-1990	-
NIGERIA	28-06-1990	10-06-1993
NORTH MACEDONIA	-	21-04-2006
OMAN	-	11-01-2012
PAKISTAN	25-06-1991	18-05-2004
PERU	-	27-07-2021
PHILIPPINES	-	17-01-2022
POLAND	-	12-09-1995
PORTUGAL	28-06-1990	18-06-1997
QATAR	-	10-09-2014

CONTRACTING PARTIES	Dates of signature subject to ratification	Dates of signature without reservation or of deposit of instruments of ratification or accession
ROMANIA	-	26-11-2002
RUSSIAN FEDERATION	-	18-04-1996
SAUDI ARABIA	-	04-05-2011
SERBIA	-	07-07-2010
SEYCHELLES	-	10-11-2023
SLOVAKIA	-	22-09-2000
SLOVENIA	-	23-10-2000
SOUTH AFRICA	-	18-05-2004
SPAIN	28-06-1990	18-06-1997
SUDAN	28-06-1990	-
SWEDEN	-	18-06-1997
SWITZERLAND	25-06-1991	11-05-1995
TAJIKISTAN	-	27-08-1997
THAILAND	-	05-01-2007
TRINIDAD AND TOBAGO	-	29-08-2011
TURKEY	28-06-1990	15-12-2004
UKRAINE	-	22-06-2004
UNITED ARAB EMIRATES	-	14-09-2010
UNITED KINGDOM	28-06-1990	18-06-1997
UZBEKISTAN	-	10-06-2020
VIETNAM	-	03-04-2019
ZIMBABWE	28-06-1990	17-11-1992
EUROPEAN UNION	28-06-1990	18-06-1997
<b>NUMBER OF CONTRACTING PARTIES : 76</b>		

\*  
\*   \*   \*

PG0343Ea

Number of Annexes : 13  
 Number of Annexes entered into force : 13

Contracting Parties	Number Annexes accepted	Annexes of the Convention on Temporary Admission Entered into force												
		A 27.11. 1993	B.1 29.12. 1994	B.2 11.8. 1995	B.3 17.4. 1996	B.4 18.9. 1997	B.5 7.9. 1995	B.6 11.8. 1995	B.7 18.9. 1997	B.8 18.9. 1997	B.9 17.4. 1996	C 17.4. 1996	D 18.9. 1997	E 18.9. 1997
Albania	13	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
Algeria	13	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
Andorra	8	+	+	+	+	-	+	+	-	+	-	-	-	-
Armenia	5	+	+	+	+	-	+	+	-	-	-	-	-	-
Australia	2	+	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Austria	13	+	+	+	X	+	+	+	+	+	X	+	+	X
Bahrain	2	+	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Belarus	5	+	+	+	+	-	+	+	-	-	-	-	-	-
Belgium	13	+	+	+	X	+	+	+	+	+	X	+	+	X
Bosnia and Herzegovina	13	X	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
Brazil	5	X	+	+	-	+	+	+	+	+	-	+	+	-
Bulgaria	13	X	+	+	X	+	+	+	+	+	X	+	+	X
Chile	4	+	X	+	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-
China	4	X	+	+	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Croatia	13	X	+	+	X	+	+	+	+	+	X	+	+	X
Cyprus	13	X	+	+	X	+	+	+	+	+	X	+	+	X
Czech Republic	13	X	+	+	X	+	+	+	+	+	X	+	+	X
Denmark	13	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
Estonia	9	X	+	+	X	-	+	+	-	+	X	+	+	-
Finland	13	X	+	+	X	+	+	+	+	+	X	+	+	X
France	13	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
Georgia	13	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
Germany	13	X	+	+	X	+	+	+	+	+	X	+	+	X
Greece	13	X	+	+	X	+	+	+	+	+	X	+	+	X
Hong Kong, China	6	X	+	+	-	-	+	+	-	-	+	+	-	-
Hungary	13	X	+	+	X	+	+	+	+	+	X	+	+	X

Contracting Parties	Number Annexes accepted	Annexes of the Convention on Temporary Admission Entered into force												
		A 27.11. 1993	B.1 29.12. 1994	B.2 11.8. 1995	B.3 17.4. 1996	B.4 18.9. 1997	B.5 7.9. 1995	B.6 11.8. 1995	B.7 18.9. 1997	B.8 18.9. 1997	B.9 17.4. 1996	C 17.4. 1996	D 18.9. 1997	E 18.9. 1997
Indonesia	7	X	X	+	-	+	X	+	-	+	X	+	-	+
Iran (Islamic Republic of)	13	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
Ireland	13	X	+	+	X	+	+	+	+	+	X	+	+	X
Italy	13	X	+	+	X	+	+	+	+	+	X	+	+	+
Jordan	2	+	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kazakhstan	8	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	X	+
Kosovo	13	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
Kuwait	2	+	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Latvia	13	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
Lithuania	13	X	+	+	X	+	+	+	+	+	X	+	+	+
Luxembourg	13	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
Madagascar	13	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
Mali**	1	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malta	13	X	X	+	X	+	+	+	+	+	X	+	X	X
Mauritius	4	+	+	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Moldova	11	X	+	+	-	-	-	-	-	-	X	+	+	+
Mongolia	4	+	+	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Montenegro	13	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
Netherlands	13	X	+	+	X	+	+	+	+	+	X	+	+	X
Nigeria	13	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
North Macedonia	13	X	+	+	X	+	+	+	+	+	X	+	+	X
Oman	2	+	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pakistan	3	+	+	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Peru	3	+	+	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Philippines	9	X	+	+	X	+	+	+	+	+	-	X	+	-
Poland	13	+	+	+	X	+	+	+	+	+	X	+	+	X
Portugal	13	X	+	+	X	+	+	+	+	+	X	+	+	X
Qatar	6	+	X	+	X	+	+	+	+	+	-	-	-	-
Romania	13	X	+	+	X	+	+	+	+	+	X	+	+	X

Contracting Parties	Number Annexes accepted	Annexes of the Convention on Temporary Admission Entered into force												
		A 27.11. 1993	B.1 29.12. 1994	B.2 11.8. 1995	B.3 17.4. 1996	B.4 18.9. 1997	B.5 7.9. 1995	B.6 11.8. 1995	B.7 18.9. 1997	B.8 18.9. 1997	B.9 17.4. 1996	C 17.4. 1996	D 18.9. 1997	E 18.9. 1997
Russian Federation	6	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	-
Saudi Arabia	5	+	X	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	-
Serbia	13	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
Seychelles	13	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	X
Slovakia	13	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
Slovenia	13	X	+	+	X	+	+	+	+	+	+	+	+	X
South Africa	2	+	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Spain	13	X	+	+	X	+	+	+	+	+	+	+	+	X
Sweden	13	X	+	+	X	+	+	+	+	+	+	+	+	X
Switzerland	11	+	+	+	X	-	+	+	+	+	+	+	+	-
Tajikistan	5	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	-
Thailand	2	X	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trinidad and Tobago	9	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	-
Turkey	13	X	+	+	X	+	+	+	+	+	+	+	+	X
Ukraine	13	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
United Arab Emirates	2	+	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
United Kingdom	13	X	+	+	X	+	+	+	+	+	+	+	+	X
Uzbekistan	6	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	-
Vietnam	2	X	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zimbabwe	6	+	X	+	X	-	+	+	+	+	+	+	+	-
European Union	13	X	+	+	X	+	+	+	+	+	+	+	+	X
<b>Total : 76</b>		<b>76</b>	<b>75</b>	<b>66</b>	<b>59</b>	<b>44</b>	<b>61</b>	<b>54</b>	<b>48</b>	<b>43</b>	<b>48</b>	<b>50</b>	<b>48</b>	<b>43</b>

+ Acceptance.

x Acceptance with Reservations.

\*\* Annexes accepted subject to confirmation.